

## RUSSE LV I

### TRADUCTION DE FRANÇAIS EN RUSSE

*En prévision de l'inauguration du monument à la mémoire des héros russes de la Première Guerre mondiale, RBTH a rencontré son créateur, le sculpteur russe Andreï Kovaltchouk.*

#### **Des héros de Normandie-Niemen à Pierre Cardin**

La France figure en bonne place dans la carrière de l'artiste : en 2007 il sculpte un mémorial consacré aux légendaires pilotes de l'escadron Normandie-Niemen à Moscou. Quatre ans plus tard, en 2011, il crée une statue à l'effigie du grand maître de la mode Pierre Cardin. Aujourd'hui, cette sculpture se dresse sur les Champs-Élysées, à Paris.

Le sculpteur avoue que cette influence française ne doit rien au hasard : « La France a été le premier pays étranger que j'ai visité. En 1991, j'ai passé deux mois à la Cité Internationale des Arts de Paris. Ce séjour m'a laissé une très forte impression : j'ai visité les musées parisiens, j'ai admiré les monuments », raconte Andreï Kovaltchouk.

C'est avant tout le génie de la sculpture Auguste Rodin et les œuvres des impressionnistes français dans leur ensemble qui ont laissé une marque sur le style de Kovaltchouk.

La page française dans le livre de sa carrière n'est pas tournée. En décembre prochain, il prévoit d'inaugurer une sculpture de l'écrivain Ivan Bounine dans la ville de Grasse.

*Flora Moussa pour RUSSIA beyond the headlines.  
Distribué avec Le Figaro. 18 juin 2014*